

Cooper zdradza oznaki irytacji!

# „Gemini-5“ rozpoczyna 4 dobę lotu

**Kosmonautom udał się manewr z „Ageną”  
lecz nie zaobserwowali wyrzuczonej rakiety**

**NOWY JORK.**  
Conrad i Cooper rozpoczynają dziś o godz. 15 czasu warszawskiego czwarty dzień swego lotu. Według komunikatów nadchodzących z ośrodka Houston w stanie Teksas przebieg lotu w trzeciej dobie był względnie pomyślny. Samopoczucie kosmonautów jest dobre, chociaż Cooper okazuje pewne oznaki irytacji.

W dniu dzisiejszym do godz. 15 Conrad i Cooper przebywać będą w Kosmosie 84 godziny i 47 minut i jeśli nie zmienią się plany, to pozostaną tam dalsze 4 dni. Kierownik lotu „Gemini-5” Kraft, wyraża nadzieję, że kosmonauci zrealizują swój 8-dniowy program, chociaż nie wykonają głównego zadania, jakim miało być rendez-vous z satelitą wehikułu.

Wczorajszy program lotu „Gemini-5” przewidywał zbliżenie do wyimaginowanej orbity rakiety „Agena”. Zadanie to zostało wykonane, kosmonauci przeprowadzili szereg manewrów, dzięki którym kabina odchyliła się nieco od orbity, zbliżając się o 1/4 mili do orbity, jaką w październiku br. obiegać będzie dookoła Ziemi kolejny wehikuł kosmiczny „Gemini-6”. W rakiecie tej polecą Walter Schirra i Thomas Stafford, którzy obecnie z uwagą śledzą lot Coopera i Conrada.

Lotnictwo amerykańskie, 23 bm, wieczorem (czasu war-

szawskiego) w ramach ćwiczeń nad Atlantykiem wyrzuciło 3-stopniową rakietę „Minuteman” z bazy na Przylądku Kennedy'ego, gdy statek kosmiczny „Gemini-5” znajdował się nad Meksykiem i kończył 34 okrążenie Ziemi. Kosmonauci mimo odpowiedniego manewrowania statkiem „Gemini-5” nie zauważyli jak rakietka mknęła z wyrzutni.

Była to jedna z kilku zaplanowanych prób obserwacji z przestrzeni kosmicznej lotu rakiety wyrzuczonej z Ziemi.

## Eksperyment akwanautów na dnie Pacyfiku

**NOWY JORK**

Dziś (wtorek), przeprowadzony zostanie na Pacyfiku w pobliżu miejscowości La Jolla (stan Kalifornia), eksperyment polegający na sprawdzeniu, czy człowiek może żyć przez dłuższy czas na dnie morskim w specjalnie skonstruowanym pomieszczeniu.

Do stalowego cylindra wejdą „akwanauci” w liczbie 10 osób, a wśród nich amerykański kosmonauta Scott Carpenter. Cylinder zatopiony będzie w dniu dzisiejszym na głębokości 64 metrów. „Akwanauci” mają w nim przebywać 30 dni.

Eksperyment tego rodzaju już przeprowadzono.

Francuz Jacques Cousteau ustanowił swoisty rekord świata w tej dziedzinie, przebywając na głębokości około 40 metrów przez 19 dni.

## Ciepła i długa jesień?

W Więckowicach pow. Oleśno, przydrożne jarzębiny okryte są czerwonymi owocami oraz białymi kwiatami. Miejscowi ludzie twierdzą, że kwitnące po raz drugi jarzębiny wroczą ciepłą i długą jesień.

## Nowy atak partyzantów na bazę lotniczą USA w Bien Hoa

**LONDYN.**

Jak donosi korespondent Agencji Reutera, partyzanci południowowietnamscy zaatakowali ub. nocy wielką bazę lotniczą Bien Hoa leżącą 20 km na północny-wschód od Sajgonu. Ostrzelali oni ogniem z broni maszynowej i moździerzy pozycje wojsk przeciwnika zadając mu straty w ludziach oraz uszkadzając kilka maszyn bojowych.

## Konsul francuski z wizytą w redakcji „Echa Krakowa”

Dziś w godzinach południowych złożył wizytę w redakcji „Echa Krakowa” konsul Republiki Francuskiej w Krakowie — p. Patrice de BEAUVAIS. Nasz Gość interesował się sprawami prasy krakowskiej.



Jak już informowaliśmy — przystępuje się do budowy drugiej linii tramwajowej z Krakowa do Nowej Huty, odciążającej funkcjonującą obecnie przy ul. Mogińskiej, Wieczystej i Woje-wódzkiej.

Rozpoczęcie prac przy budowie drugiej linii tramwajowej do Nowej Huty nastąpiło wczoraj rano. Przystąpiono do zrywania chodnika i prac ziemnych pod przyszłe torowisko (na zdjęciu). Na miejsce prac wstępnych przybyli: gospodarz terenu przewodniczący Prezydium DRN Grzegórzki St. Basa, zast. dyrektora d/s technicznych Miejskiego Zarządu DBOR inwestującego przedsięwzięcie — inż. J. Chamurczyński oraz przedstawiciele przedsiębiorstwa wykonującego budowę — PBP „HIL” — inż. K. Piotrowski i inż. K. Jamrozik, który z ramienia przedsiębiorstwa będzie sprawował nadzór nad całością przebiegu prac przy usławianiu trasy tramwajowej, a także dyrektor MPK, eksploatującego w przyszłości trasę — Wł. Czernik.

Do końca tego roku arteria komunikacyjna o nazwie al. Pokoju i pierwszy odcinek linii tramwajowej mają być doprowadzone do ul. Fabrycznej i oddane do użytku. Zakończenie całej inwestycji — której koszt już teraz oblicza się przynajmniej na 120 mln zł — nastąpi w przyszłej ś-latce. (z)

Fot. W. Pawłowski

## Marta Argerich — kontuzjowana

**LONDYN**

Argentyńska pianistka — Marta Argerich, która zdobyła pierwszą nagrodę w tegorocznym Konkursie Chopinowskim w Warszawie, została lekko ranna w wypadku samochodowym.

Krakowski Instytut Fizyki Jądrowej wzbogacił się ostatnio o nowe, ważne urządzenie badawcze. Jest nim zbudowany przez futejszych naukowców wysoko sprawny magnetyczny separator izotopów — jedno z pierwszych urządzeń tego typu skonstruowanych w Polsce.

Separator, którego jedną z zasadniczych części jest m. in. wielki, blisko 4,5-tonowy magnes, jest w stanie wyprodukować kilkanaście miligramów różnego rodzaju izotopów dziennie w tym m. in. izotopów ziem rzadkich, szczególnie potrzebnych w pracach badawczych Instytutu.

Uruchomienie tego urządzenia pozwoli nie tylko na zaspokojenie potrzeb tej placówki badaw-

czej na wysokiej czystości izotopy promieniotwórcze, które dotychczas importowano z zagranicy, lecz również pozwoli na produkcję izotopów dla potrzeb innych placówek naukowych w przemyśle i medycynie.

Nowo uruchomiony separator magnetyczny, który uzyskał m. in. bardzo wysoką ocenę specjalistów francuskich, jest w całości dziełem naukowców krakowskich: mgr. mgr Eugeniusza Bożka, St. Łazarskiego, Jana Pawelczyka oraz Grzegorza Zapalskiego, którzy opracowali projekt wstępny i całość dokumentacji technicznej urządzenia. Większość zespołów separatora wykonana została w warsztatach Instytutu Fizyki Jądrowej.

Zbudowanie i uruchomienie magnetycznego separatora izoto-

## Na Grzegórkach zostanie otwarta podstacja Pogotowia Ratunkowego

W przygotowaniu jest otwarcie dzielnicowej stacji Pogotowia Ratunkowego na Grzegórkach. Nowa placówka służyć zdrowia będzie miała swoją siedzibę w pomieszczeniach Dzielnicowej Stacji San.-Epid. przy al. Pokoju, naprzeciw Specjalistycznej Obwodowej Przychodni Lekarskiej. W 7 pokojach będą się mieścić ambulatoria, których wyposażeniem oraz zapewnieniem transportu zajmie się Miejska Stacja Pogotowia.

Uruchomienie stacji Pogotowia w dzielnicy Grzegórzki było planowane przez Prezydium DRN już od dawna, jednakże na przeszkodzie realizacji zamierzeń stał brak odpowiednich pomieszczeń. Władze dzielnicowe zostały jednakże zmobilizowane do wygospodarowania odpowiednich lokali pod wpływem postulatów mieszkańców Grzegórek, uzasadniających swoje wystąpienia w tym zakresie zbyt długim czasem dojazdu karetą Pogotowia z ul. Siemiradzkiego do peryferyjnych osiedli takich jak np. Prądnik Czerwony czy Dąbie. Po otwarciu nowej stacji Pogotowia czas dojazdu do wymienionych rejonów zostanie skrócony z 20 do 3-5 minut.

## Nurkowie uwolnili kilku pasażerów zatopionego samolotu

Dziś w godzinach rannych czasu warszawskiego rozbił się w pobliżu Hongkongu amerykański samolot wojskowy, na którego pokładzie znajdowało się 6 ludzi załogi i 65 żołnierzy i oficerów. W kilka chwil po wystartowaniu samolotu z lotniska Kaitak odleciało jego lewe skrzydło i maszyna runęła do morza.

Mimo pospiesznej akcji ratunkowej po 2 godzinach poszukiwań udało się odnaleźć tylko 12 żywych ludzi. Do akcji włączono grupę nurków, którzy zdołali otworzyć drzwi zatopionego samolotu i tak uratowano kilku żołnierzy.

## Kongres Historii Nauki — rozpoczął obrady

W Auditorium Maximum Uniwersytetu Warszawskiego odbyło się we wtorek uroczyste otwarcie XI Międzynarodowego Kongresu Historii Nauki. W obradach bierze udział ok. 700 uczonych z zagranicy i z Polski.

Kongres otworzył prof. B. Suchoński. Przemówienie powitalne wygłosił przewodniczący komitetu honorowego Kongresu, z-ca przew. Rady Państwa — prof. St. Kulczyński.

## Nowe osiągnięcia krakowskich naukowców

# Magnetyczny separator izotopów w Krakowskim Instytucie Fizyki Jądrowej

jest znacznym sukcesem Instytutu Fizyki Jądrowej w Krakowie — drugiej obok Warszawy największej placówki naukowo-badawczej fizyki jądrowej w kraju. Jak wiadomo pierwszy polski separator izotopowy wykonali w ub. r. naukowcy z Uniwersytetu w Lublinie. (BN-T PAP).

## Krakowianin zdobył srebrny puchar Św. Zw. Esperantystów

Na niedawnym Światowym Kongresie Esperantystów w Tokio podczas konkursu krasomówczego w esperanto, I miejsce i puchar przechodni zdobył krakowianin — LESZEK KORDYLEWSKI, student II roku biologii UJ.

Srebrny puchar trafił do Polski po raz drugi. Ufundowany w 1960 r. przez b. sekretarza generalnego i obecnego prezesa Światowego Zw. Esperantystów — prof. dr Ivo Lapenna, dostał się kolejno w ręce Włocha, dwukrotnie pod rząd w ręce Anglików, w 1963 r. otrzymał go na Kongresie w Sofii Stanisław Świątek, naczelny redaktor organu polskiej młodzieży esperanckiej pt. „Tamen” („A jednak”), zaś w ub. roku puchar przypadł Szwedowi (z)

## List otwarty M. Szolochowa

„Prawda” publikuje list, skierowany do redakcji dziennika przez znanego radzieckiego pisarza Michała Szolochowa, który pisze m. in.: „W całej rozciągłości podzielam gniew i osobisty ból wyrażony w liście otwartym znanych działaczy radzieckich, skierowanym do prezydenta Stanów Zjednoczonych, Johnsona.

Chciałbym dodać jedno: nie mogę zrozumieć, w jaki sposób człowiek, któremu powierzono najwyższą władzę w USA, który jest z zawodu — a być może i z powołania — nauczycielem, może sankcjonować i przeprowadzać wszystkie te bestialstwa, które dzieją się w Los Angeles, Dominikanie i Wietnamie”.

## Znowu niewypały

Na terenie budowy nowych bloków w os. Bieńczyce Nowe (Nowa Huta), odkryto znowu skład bomb lotniczych, pochodzących z okresu wojny. „Arsenal” zawiera wiele ton materiału wybuchowego.

Dzisiaj udało się na zagrożony teren jednostka sapercka KBW, która po prze-ransportowaniu niewypałów w bezpieczne miejsce, dokona ich wysadzenia.

## Byki zwyciężyły w corridzie

To była „bycza zabawa”, przynajmniej dla byków, które wyszły zwycięsko z ostatniej corridy, jaka odbywała się w miejscowości Dax w południowo-zachodniej Francji.

Trzy byki zadaly swym trzem przeciwnikom — matadorom, tak poważne rany, że musiano ich odwieźć do szpitala. Pierwszy z byków wbił swój róg w żołądek matadora Fermína Murillo, a następny — mimo że zginął od szpady słynnego El Cordobesa zdołał mu wcześniej, zadać kilka ran twarzą. Trzeci matador, M. Amador odniósł ranę uda.



RZĄD NRF I PREZYDIUM BOKSKIEJ PARTII CDU ogłosił w poniedziałek wspólne oświadczenie, w którym ponownie wysuwają postulat dopuszczenia Bonn do udziału w opracowywaniu i realizacji zasad strategii atomowej NATO.

PRZYWÓDCA WOJSK KONSTYTUCYJNYCH W SANTO DOMINGO, pułkownik Caamaño oświadczył w poniedziałek, że jego rząd gotów jest podpisać tzw. „akt pojednania” opracowany przez 3-osobową misję OPA.

PRZEMAWIAJĄC DO WIERNYCH, papież Paweł VI wezwał ich do modłów o pokój na Dalekim, Bliskim i Środkowym Wschodzie, w Kongu i w Dominikanie.

W RAMACH TRADYCYJNEGO festiwalu sztuki w Edynburgu, festiwal filmowy zainaugurowano pokazem filmu Wojciecha Hasa „Rekopis znaleziony w Saragossie”.

23 BM. WIECZOREM w Meksico City nastąpiło silne 2-minutowe trzęsienie ziemi. Mieszkańców ogarnęła panika. Ofiar w ludziach nie zanotowano.

## Krótko...

■ Policja wyjaśniła wreszcie, co było przyczyną licznych pożarów w miejscowości Quimper w zachodniej Francji. Okazało się, że miejscowi chłopcy bawili się w Indian i kowbojów i w czasie zabawy używali zapalonych strzał.

■ Ponad tysiąc ludzi, noszących nazwisko Gibert spotkało się na przyjęciu wydanym w Le Puy (południowa Francja) przez genealog-amatora Regisa Giberta.

■ Dziś (we wtorek), mieszkańcy Paryża obchodzą 21 rocznicę wyzwolenia swego miasta spod okupacji hitlerowskiej.

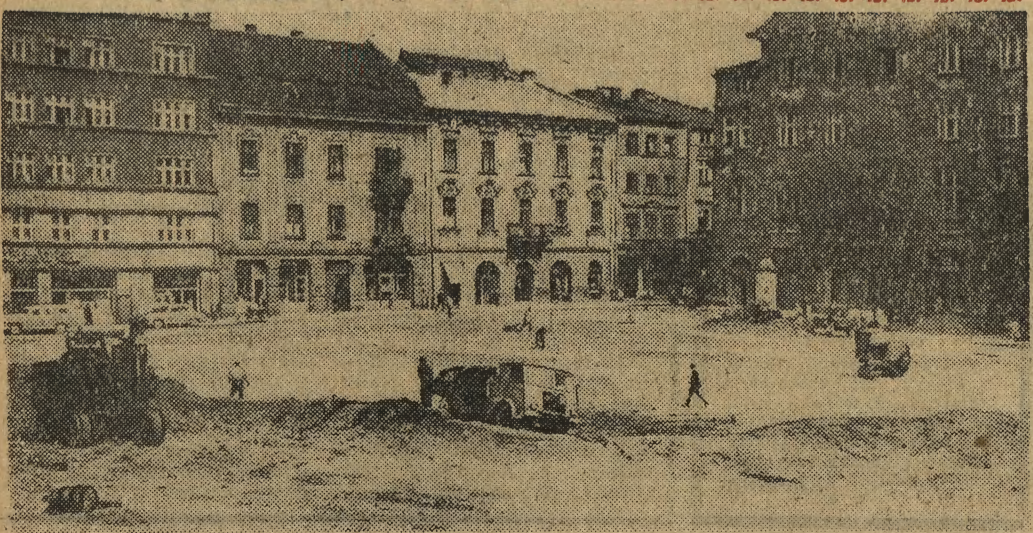
■ Uganda wypuściła na rynek międzynarodowy groźnego konkurenta naszej „czystej eksportowej”. Jest to napój alkoholowy z bananów i nosi nazwę „Waragi”. Pierwsze butelki tej wódki pojawiły się w tych dniach w restauracjach zachodniollemieckich.

■ Podczas prac zabezpieczających podziemia pod Sandomierzem, natrafiono w piwnicach zabytkowej kamienicy Oleśnickich (obecnie siedziba muzeum) na skrzynię ze srebrnymi i złotymi przedmiotami (w sumie ok. 8 kg).

## z dalekopisu

Wokół pl. Szepeńskiego ukończono budowę jezdni. Obecnie trwają jeszcze tylko prace przy zakładaniu chodników z uwagi na to, że wynika konieczność założenia instalacji oświetleniowej. Na samym placu roboty ziemne dobiegają końca i przystąpiono już do układania podbudowy z kamienia pod nową nawierzchnię.

Fot. W. Pawłowski



# Tamy wodne i szpitale w DRW — obiektem pirackich nalotów bombowców USA

Amerykańskie bombowce odrzutowe kontynuowały w południowej części barbarzyńskie naloty na Demokratyczną Republikę Wietnamu. M. in. po raz piąty w ciągu ostatnich 3 dni bombardowano elektrownię wodną na rzece Chu w odległości 130 km na południowo-zachód od Hanoi, używając 1.360 kilogramów bomb.

Bombardowano również tamy i zapory wodne w Wietnamie północnym, aby spowodować wielką powódź i zatopić plony ryżu w najbardziej żyznych okęgach.

## Powszechne potępienie barbarzyńskich nalotów

Niedzielne doniesienia agencji prasowych o zbombardowaniu przez lotnictwo amery-

kańskie tam i urządzeń irygacyjnych w DRW, jest powszechnie potępiane.

Szwedzki dziennik „Dagens Nyheter” przypomina, że Amerykanie głosili od początku, iż ich zamiarem jest unieszkodliwienie w Wietnamie północnym jedynie obiektów o znaczeniu wojskowym. Być może — pisze dziennik — relacjonowany wypadek bombardowania tam i zniszczenia pól ryżowych był dziełem jakiegoś dowódcy niższej rangi i nie został zaaprobowany przez wyższe dowództwo.

„Jeśli jednak okaże się — podkreśla dziennik — że chodzi tu o nową strategię amerykańską i że pojęcie „obiekty militarne” ulega rozszerzeniu także na pola ryżowe, nie trzeba będzie czekać długo na skutki takiego postępowania, na reakcję całego świata”.

## Protest przedstawicieli PRL

W dniu 18 bm. stały przedstawiciele PRL w Genewie — min. A. Meller Conrad złożył w Międzynarodowym Komitecie Czerwonego Krzyża na ręce dyr. Gallopin protest wobec faktu zbombardowania przez lotnictwo amerykańskie w pierwszych dniach sierpnia br. polskiego szpitala w miejscowości Vinh na terytorium DRW.

## KRONIKA wypadków

● Na skrzyżowaniu Al. Rewolucji Październikowej i ul. Kocmyrzkowskiej tramwaj linii „14” zderzył się z samochodem furgonetką, stanowiącym własność KPTH w Krakowie. W wypadku 3 osoby zostały ranne. Konduktor — Władysław Kubis doznał ogólnych potłuczeń, kierowca furgonetki — Władysław Poradzisz (lat 45, zam. Al. 29 Listopada) — złamania żeber, a jadący wraz z nim Stefan Gorgon (zam. os. Bieńczyce, bl. 19), ogólnych potłuczeń. Tramwaj wykołosił się, zniszczony został również częściowo samochód. ● W miejscowości Klucze (pow. olkuski), jadący na motorowerze 58-letni Franciszek Prostać (zam. w Kluczach), stracił panowanie nad kierownicą i wpadł na słup telegraficzny, ponosząc śmierć na miejscu.

## Tajemnice sprzed 20 lat

# Złote koronki Hitlera

W poprzednich korespondencjach opisywałem, opierając się na publikowanych ostatnio w moskiewskiej prasie informacjach, jak radziecy wyłowili w maju 1945 r. poszukiwali i odnaleźli zwłoki Adolfa Hitlera.

Odnalezione spalone trupy. Dowiedzieć jednak trzeba było, iż istotnie jest — a raczej był to — Hitler i jego żona. Jedynie co ocalało, jedynie co nie spłonęło w benzynie, to zęby...

Grupa Specjalnego Wydziału Armii Radzieckiej pod kierownictwem pułkownika Wasyla Gorbuzina odszukała asystentkę prof. Blaschke, osobistego dentysty Führera, Katarzynę Häusermann. Ona to dopomogła w ruinach kancelarii Rzeszy odnaleźć gabinet dentystyczny. Po krótkich, denerwujących poszukiwaniach znaleziono rentgenowskie zdjęcia zębów Hitlera, jak również złote



## Modne ubiory czy zbroje?

Sekretarki zjednoczenia stalowego w Sheffield (Anglia), demonstrują stroje ze stali, zaprojektowane — jak łatwo się domyślić — w celach reklamowych. Trudno przypuszczać, że nawet naigoretsza wolenniczka mody zgodziłaby się chodzić w takich pancierzach na codzień.

CAF

# Ogniwa paliwowe „Gemini-5” zdawały egzamin dopiero w Kosmosie

## Awaria mogła mieć nieobliczalne skutki

Niewiele brakowało, by zaplanowana na osiem dni kosmiczna wyprawa Coopera i Gordona na statku „Gemini-5” zakończyła się grubo przedwcześnie. Bowiem, jak wiadomo, już w kilka godzin po starcie wystąpiły poważne zakłócenia w pracy tzw. ogniwa paliwowych, które zasilają aparaty tego statku kosmicznego w energię elektryczną.

Bateria zasilająca w energię elektryczną aparaty statku „Gemini-5” złożona jest z ogniwa paliwowych typu wodorowo-tlenowego. Oznacza to, że paliwem w tych ogniwach jest wodór, natomiast utleniaczem — czysty tlen. Jak podano, wodór i tlen do zasilania ogniwa na statku „Gemini-5” zamagazynowane są w postaci ciekłej i odparowywane dopiero bezpośrednio przed wprowadzeniem ich do ogniwa. Analiza istniejących rozwiązań konstrukcyjnych ogniwa wodorotlenowego pozwala przypuszczać, iż zastosowano w tym przypadku tzw. ogniwa tymponowe. Zaliczają się one do najbardziej dojrzałych rozwiązań konstrukcyjnych, a charakteryzują tym, że zamiast elektrolitu posiadają specjalną przepone, a ciepło wydzielające się w tym ogniwie wykorzystywane jest do podgrzewania ciekłego tlenu i wodoru. Ogniwa tego typu mogą pracować w nieobecności siły ciężkości i w każdym położeniu.

Ogniwa paliwowe, zainstalowane na statku „Gemini-5”, po raz pierwszy zdawały egzamin w Kosmosie. Obecnie w ich funkcjonowaniu nastąpiła już pewna poprawa i lot będzie dalej kontynuowany. Ale całe to wydarzenie pozwala w pełni uzmysłowić sobie jak brzemienne w skutki mogą być w tego rodzaju przedsięwzięciach wszelkie niedopatrzenia. Kierowa samochodu, któremu „nawali” akumulator, powie: pech! W Kosmosie także drobniutki mają inne wymiary.

# Prywatny handel w „Desie” przed sądem w Krakowie

W najbliższym czasie Sąd Powiatowy dla m. Krakowa przystąpi do rozpatrywania sprawy w krakowskich placówkach przedsiębiorstwa „DESA” — wynikłej na tle prowadzenia „prywatnego” handlu dziełami sztuki i antykami w sklepach tego przedsiębiorstwa: przy ul. św. Jana 16 oraz przy Ryńku Gł.

Przed Sądem w charakterze oskarżonych staną: KAMILLA GROCHOLSKA-BERBEKA, historyk sztuki, zatrudniona poprzednio w charakterze asystenta antykwariusza w „DESIE” — oraz LEONARD ROSZKOWSKI, pracujący ostatnio, jako referent zaopatrzenia w jednym z krakowskich przedsiębiorstw budowlanych.

Jak wynika z aktu oskarżenia, wniesionego przez Prokuraturę Wojewódzką w Krakowie, K. Grocholska-Berbeka stoi pod zarzutem, iż od r. 1958 do stycznia 1965, jako pracownik antykwariatu „DESIE” wykorzystując swe fachowe kwalifikacje i stanowisko — nabywała, a następnie sprzedawała, z pominięciem sklepu, rozmaite cenne obrazy, wyroby artystyczne ze szlachetnych metali itp., prowadząc w ten sposób prywatny „sklep w sklepie” — co spowodowało w efekcie poważne straty finansowe dla przedsiębiorstwa (nieuzyskanie prowizji komisowej).

Prokurator w akcie oskarżenia twierdzi, iż ten swój proceder uprawiała Kamilla Grocholska-Berbeka przez kilka lat, pośrednicząc na własną rękę w kupnie i sprzedaży cennych przedmiotów: obrazów (m. in. autoportretu Jana Matejki), wartościowych wyrobów ze złota, srebra itd., zarabiając na każdej z takich nielegalnych transakcji nie raz po kilka tysięcy złotych. W tych machinacjach wykorzystywała K. Grocholska-Berbeka swą znajomość klienteli sklepów „DESIE”. Przynoszonych przez klientów do placówek „DESIE” obrazów i innych cennych przedmiotów artystycznych K. Grocholska-Berbeka w wielu wypadkach w ogóle nie ewidencjonowała, handlując nimi na własny rachunek.

Bliskim współpracownikiem K. Grocholskiej-Berbeka przy tych

# Na Księżycu nie ma już „białych plam”

## MOSKWA.

Dzięki zdjęciom dokonany przez radzieckie stacje automatyczne „Luna-3” i „Sonda-3” — powiedział M. Kiełdysz na konferencji prasowej w Prezydium Akademii Nauk ZSRR — udało się rozstrzygnąć wiele problemów związanych z niewidoczną z Ziemi stroną Księżyca. Astronomowie całego świata uzyskali bogaty materiał, który jest obecnie analizowany i dokładnie badany. Można obecnie stwierdzić, że na mapie Księżyca nie ma już prawie zupełnie tzw. „białych plam”.

M. Kiełdysz dodał, że w ZSRR projektuje się zbadanie powierzchni Marsa za pomocą rakiet kosmicznych. Oprócz tego rozpoczęto już przygotowania do dokonania „miękkiego lądowania” na Księżycu.

Następnie prof. Alła Masiewicz zapoznała dziennikarzy z dotychczasowymi rezultatami badania zdjęć przekazanych na Ziemię przez stację „Sonda-3”.

## Utonęli...

W rejonie Laskówki Delastowskiej (pow. Dąbrowa Tarnowska), utonął w Wiśle w czasie kąpiei 7-letni Janusz Lasak.

We wsi Dominice (pow. bocheński), wyłowiono z Raby zwłoki 29-letniego Mariana Bednarczyka (zam. w Bochni), który utopił się w ub. niedzielę 22 bm.

## Nowe czyny

# Pytania i odpowiedzi

W. B. Czy właściciel budynku prywatnego będzie mógł pokryć z nowego czynszu zaległości ciążące na danej nieruchomości, np. zaległości podatkowe?

Nie. Wpływy z nowego czynszu przeznaczone są na pokrycie kosztów eksploatacji i bieżącego remontu. Wyjątek stanowią jedynie nie rozliczone z najemcami koszty eksploatacji i bieżącego remontu za miesiąc sierpień 1965 r., które nie znalazły pokrycia w pobieranych na ten cel zaliczkach.

Z. J. Jeżeli w lokalu mieszka sublokator, wówczas główny lokator nie może otrzymać dodatku mieszkaniowego. Czy za sublokatora uważa się również pomoc domową zameldowaną na stałe?

Nie. Jeżeli pomoc domowa zameldowana jest na stałe i korzysta z norm zaudniennia, wówczas nie jest uważana za sublokatora. To samo dotyczy pomocy domowej zameldowanej okresowo. W obu przypadkach pomocy domowej nie przysługują dodatki mieszkaniowe.

J. I. Administrator domu wyjechał podobno na wycieczkę za granicę. Nikt nam nie przynosi druków do wypełnienia. Co mamy robić?

We własnym interesie najemców należy powiadomić wydział GKIM Prez. DRN o miejscu pobytu kogoś z członków rodziny administratora lub wskazać osobę, która w jego imieniu może dostarczyć i wypełnić druki. Jeżeli jest to niemożliwe ktoś z lokatorów powinien sam podjąć druki, wypełnić je i oddać do wydziału GKIM Prez. DRN.

H. Z. Jestem chałupnicą. Czy otrzymam dodatek mieszkaniowy? Chałupnik otrzymuje dodatek mieszkaniowy wówczas jeżeli jest jedynym żywicielem rodziny, pracą chałupniczą stanowi jedyną źródło utrzymania rodziny, a wynagrodzenie chałupnika jest o podatki wolne jedynie podatkiem od wynagrodzeń, lub jest od tego podatku zwolnione zupełnie.

# Tancerze z Ghany na krakowskiej estradzie

Po letnim sezonie ogórkowym zawitał do Krakowa 50-osobowy zespół artystyczny z Ghany, który na wczorajszym koncercie w hali Wisty zaprezentował bogaty program tańców afrykańskich. Wykonawcami byli studenci szkoły dramatycznej w Akrze.

Zaletą tego widowiska jest przede wszystkim czysty folklor „Czarnego Łądu”, ukazany bez stylizacji i zawierający przekrój obyczajowy kraju, w którym panuje aktualnie 40 odmian językowych. Były więc impulsive tańce wojenne, pełne ekspresji i oszalałych rytów tańce rytualne i kultowe, a także tańce towarzyskie, oglądane u nas chyba po raz pierwszy w tego rodzaju zespole. Do tych ostatnich należał barwny taniec „siki” z lat dwudziestych, który podobnie jak charakterystyczny przeżywa obecnie swój renesans.

Oryginalność zespołu z Ghany przejawiała się nie tylko w różnorodności i tematyce tańców, ale także w bogactwie ulubionych strojów (jaskrawych i kontrastowych) oraz w grupie akompaniującej, posługującej się oryginalnymi instrumentami perkusyjnymi, do których można by również zaliczyć grzechotki umieszczone na nogach tancerzy. Imprezę prowadził Ryszard Serafinowicz.

## O NICH się mówi



58-letni Elias CIRIMOKOS sforsował nowy rząd grecki, złożony z b. ministrów gabinetu Nowasa i dysydentów z Unii Centrum. Od 1941 roku brał on udział w Ruchu Oporu, uczestniczył w tzw.

„rządzie z gór”, a następnie w rządzie wyzwolenia narodowego Papandreu. Po wojnie był jednym z przywódców partii socjalistycznej.

Od 1958 r. jest posem, popieranym przez zjedn. lewicę demokratyczną EDA, tworzy partię demokratyczną i przystępuje do Unii Centrum, z której ramienia jest w latach 1961, 63 i 64 deputowanym, a nawet spikerem. Pełni też funkcję min. spraw wewn., jest wiceprezesa Unii Praw Człowieka w Paryżu.

Obecnie ma przeciwko sobie prawie jako demokraci i demokratów, zarzucających mu zgodę na warunki poddyktowane przez króla, którym oparł się drugi dysydent z Unii Centrum — Stefanopoulos. Może liczyć w parlamencie na kilkanaście głosów. Z pomocą w uzyskaniu votum zaufania ma mu przysłać 80-osobowa grupa Papapoulisa, od której król będzie żądał poparcia dla Cirimokosa.

Jeden z ludzi króla, reprezentant skrajnej prawicy, 75-letni NOWAS, premier urzędujący w dniach kryzysu — pozostaje w odwodzie. Konstancyja, Bogacz, kolekcjoner, poeta, traktuje politykę jako hobby. 3-tygodniowa historia jego gabinetu, narzuconego narodowi przez króla z pogwałceniem konstytucji, stanowi groźne memento dla Cirimokosa. Demonstracje w Atenach świadczą, że i ten rząd podzielił los swojego poprzednika.

## Pożary

We wsi Brzegi (pów. nowotarski) na skutek wady instalacji elektrycznej spłonął dom mieszkalny, a następnie stajnia i stodoła, własność Józefa Wojtaszka. Straty wynoszą ponad 250 tys. zł.

Pożary wybuchły również w Doluszcach (pow. bocheński), gdzie spłonął budynek gospodarczy, w Raciawicach, zniszczeniu uległa stodoła oraz w Międzyzyczewianem (pow. nowotarski). Pożar zniszczył tam budynek mieszkalno-gospodarczy należący do Jana Okręglaka.

Ponadto zanotowano dwa pożary poszycia leśnego na terenie pow. olkuskiego i nowotarskiego.

Groźny pożar wybuchł wczoraj w gospodarstwie Józefa Walickiego w Białym Bunaju (pow. nowotarski). Spłonęły zabudowania gospodarcze, dom mieszkalny wraz z wyposażeniem oraz część inwentarza żywego.

## W „Lajkoniku”

W 435 grze „Lajkonika” stwierdzono brak wygranych z 5 trafieniami. 1 wygrana z 4 trafieniami z dodatkową zł 20.000, 98 wygranych z 4 trafieniami po zł 1.278, 2.329 wygranych z 3 trafieniami po zł 40, 50.378 wygranych z 2 trafieniami po zł 5 oraz 91 premiowanych wygranych z 3 trafieniami z dodatkową po zł 150, 2.159 premiowanych wygranych z 2 trafieniami z dodatkową po zł 20.

W dniu 22 sierpnia 1965 r. zmarł nagle s. t. p.

## FRANCISZEK WIERZBANOWSKI emeryt PKP

Pogrzeb odbędzie się w Krakowie, na cmentarzu Rakowickim, w środę, dnia 25 sierpnia, o godz. 12 — o czym zawiadamia, pogrzeziona w głębokim smutku RODZINA

DARIUSZ PIATKOWSKI

# Co słysząc?

Brytyjscy strażacy uratowali 18-letniego holenderskiego turystę, który przez 3 godziny wisiał na skale nad 67-metrową przepaścią w pobliżu Dover. Prawdopodobnie chciał on obejrzeć słynne skały koło tego miasta i zsunął się w dół. Do akcji ratunkowej trzeba było zmobilizować dużą grupę policjantów oraz pielęgniarzy.

62-letnia gospodyni domowa Winifrida Vincent udaje się właśnie w podróż dookoła świata przez Indie, Chiny, Japonię, Australię i Kanadę. 1.200 funtów potrzebnych na od-

bycie takiej wyprawy zebrała ona w ciągu 20 lat oszczędzając na papierosach. Przed 20 laty postanowiła przerwać palenie, a zaoszczędzone w ten sposób pieniądze składać na wymarzoną podróż.

Zaprzyjaźniona od dawna z francuskim reżyserem (odkrywcą BB) Rogerem Vadimem artystka filmowa Catharine Deneuve (lat 21), niespodziewanie poślubiła w tych dniach angielskiego fotografa modelek, Davida Bailey. Zaskoczenie było tym większe, że Vadim i Catherine mają już ze sobą dziecko.

# Nim rozpocznie się sezon muzyczny

Z obserwacji sali Filharmonii Krakowskiej w minionym sezonie 1964/65, z rozmów i dyskusji, z materiałów sprawozdawczych przedstawianych niedawno Komisji Kultury RN wysuwa się jeden wniosek: konieczność wzmożenia walki o nowego słuchacza koncertowego. Pogarszający się stan kultury muzycznej w społeczeństwie, zwłaszcza wśród młodego pokolenia, daje znać o sobie przede wszystkim obniżką frekwencji na koncertach filharmonicznych. Wchodzą bowiem w życie coraz to nowe roczniki „pokolenia głuchych”: młodzieży, której nie uczono w szkołach śpiewu i zasad muzyki, młodzieży, wśród której szkoły nie rozbudziły zainteresowań kulturalno-muzycznych. Sytuacja z roku na rok staje się coraz bardziej niepokojąca. Tak długo, póki nie zostanie dokonany generalny przełom w programach nauczania szkolnictwa podstawowego i średniego, nie oczekujemy poważniejszych zmian na lepsze; wszelkie środki podejmowane przez instytucje muzyczne na własnych polach działalności będą tylko półśrodkami. Tym niemniej — nawet i ich nie należy zaniedbywać. Dlatego to wydaje mi się, iż sprawa zdobywania wciąż nowej publiczności koncertowej musi się stać problemem nr 1 Krakowskiej Filharmonii w najbliższym sezonie. Jakimi formami i sposobami

mi walkę tę realizować? Oczywiście — nie mam tu patentu na wszelką pomysłowość, ale wydaje mi się że kilka projektów byłoby tu naprawdę szczególnie pożytecznych. Przede wszystkim — kontynuować powinna Filharmonia, może z większym powodzeniem, swą współpracę ze Zw. Zawodowymi i ZSP przy organizowaniu specjalnych koncertów popularnych; programy ich winny być opracowywane szczególnie a także i chwytliwie — z pewną długofalową myślą wykonawczą. Ponadto życzyć by należało Filharmonii, aby w pełni zrealizowała w przyszłym sezonie swe obietnice urzędzenia tzw. „Koncertów 1000-lecia”: imprez poświęconych w historycznym cyklu muzyce polskiej, z udziałem doskonałych solistów, prelekcjami wybitnych muzykologów itp.; cenna mogłaby się okazać nadal akcja organizowania koncertów w rozmaitych historycznych, stylowych salach Krakowa, może przy współpracy z Radiem i Telewizją.

Największy jednak nacisk położony należałoby, moim zdaniem, na przystąpienie do akcji stałych poranków niedzielnych — ze specjalnie zapraszaną publicznością, atrakcyjnymi programami, pogadankami prelegentów, rozmowami publiczności z wykonawcami, błyskawicznymi konkursami wśród słuchaczy, ankietami

itp. — na wzór tzw. „Koncertów Poznańskich”. Poznań podjął bowiem przed kilku laty inicjatywę organizowania takich właśnie koncertów popularnych. Długo czas sala tam świeciła pustkami, z nie-malym trudem łamano opory — ale obecnie „Koncerty Poznańskie” cieszą się wysoką frekwencją publiczności zupełnie nowej, ze szkół, uczelni, z zakładów pracy — świeżo zdobytej dla muzyki filharmonicznej. Warto by i o tym u nas pomyśleć: wciągnięcie do współpracy przy takiej akcji społecznych stowarzyszeń, jak np. SPAM, Klub Miłośników Muzyki, Towarzystwo Muzyczne itp. dałoby na pewno pożyteczne rezultaty.

JERZY PARZYŃSKI

## II wystawa techniczna NRD w AGH

# Pomiar • sterowanie regulacja • kontrola

Jak już informowaliśmy, dziś po południu w gmachu Akademii Górniczo-Hutniczej nastąpi otwarcie wystawy technicznej NRD pn. „Pomiar, sterowanie, regulacja, kontrola”. Na wystawie tej 46 przedsiębiorstw i firm NRD prezentuje 270 eksponatów z zakresu aparatury naukowo-badawczej, sprzętu pomiarowego itp. Są wśród nich przyrządy optyczne, geodezyjne, elektryczne i elektronowe przyrządy do pomiaru temperatury, urządzenia do zdalnego sterowania, kompletne urządzenia do regulacji. Wiele eksponatów wystawianych jest dopiero po raz pierwszy, wiele posiada pierwszy znak jakości, a śledem z nich otrzymało na Targach Lipskich — złote medale. Do nich należy przede wszystkim komora do badań klimatycznych przyrządów i materiałów, pozwalająca stwierdzić, jak zachowują się one w poszczególnych temperatu-

rach i stopniach wilgotności. Zdolność badawcza komory: sięga od minus 25 st. C do plus 90 st. C — a więc uwzględnia wszystkie klimaty ziemskie. Drugim „złotym medalistą” wystawy jest pneumatyczny system sterujący DRELOBA.

Wystawa otwarta będzie do 7 września. Podczas jej trwania wybitni specjaliści z NRD wygłoszą 14 odczytów na temat demonstrowanych eksponatów. Pierwszy wykład jutro o godz. 14 (w AGH, al. Mickiewicza 30) na temat analitycznych przyrządów do pomiaru gazów i cieczy.

Wystawa otwarta będzie do 7 września. Podczas jej trwania wybitni specjaliści z NRD wygłoszą 14 odczytów na temat demonstrowanych eksponatów. Pierwszy wykład jutro o godz. 14 (w AGH, al. Mickiewicza 30) na temat analitycznych przyrządów do pomiaru gazów i cieczy.

## Naprawiamy dziury w jezdniach póki małe

Niejednokrotnie ubolewaliśmy na lamach „Echa” na liczne drobne uszkodzenia jezdni, których

nikt nie naprawiał póki były małe. Jedynie bowiem tylko w dwóch dzielnicach — a to w Nowej Hucie i przy DRN Grzegorzki istniały brygady przeznaczone specjalnie do latania dziur na jezdni. Utrzymywanie takich brygad wymagało bowiem specjalnych etatów, odpowiedniego zaplecza dla sprzętu itd. — a na co nie miały ani funduszy ani możliwości etatowych inne dzielnice.

Obecnie sprawa załatwiona. Prezydium Rady Miasta podjęło uchwałę o przydzieleniu etatów i środków finansowych dla poszczególnych dzielnic na zorganizowanie i utrzymanie brygad roboczych do naprawy drobnych uszkodzeń jezdni. W tym roku przeznaczonych jest na ten cel 1.300 tys. zł — a w roku przyszłym limit będzie jeszcze zwiększony.

Od 1 września przy DRN: Kleparz, Podgórze, Stare Miasto, Zwierzyniec rozpoczynają pracę „brygady od jezdni”. (paw)

## Załoga „Nowej Huty” w Nowej Hucie

Dzisiaj przybędzie do Nowej Huty kilkusetosobowa delegacja ze statku „Nowa Huta”, który powrócił do Polski z kolejnego rejsu. Załoga „Nowej Huty” pragnie bowiem nawiązać bliższy kontakt ze swą mienniczką i ustalić na przyszłość plan spotkań z mieszkańcami, na których marynarze mogliby dzielić się wrażeniami z dalekich i atrakcyjnych podróży tego statku. (aż)

## Uwaga Czytelnicy!

W najbliższe soboty: 23 sierpnia i 4 września, nasz doradca prawny nie będzie dyżurował w lokalu Redakcji, z powodu urlopu. Następnym dyżur: 11 września w godz. 13—15 ul. Wiślna 2, p. 29.

## Współpraca żołnierze — kolejarze

Z okazji Święta Lotnictwa, krakowska lotnicza Jednostka Wojskowa otrzymuje z Dyrekcji DOKP Kraków piękny dar: stary wagon pulmanowski, wyremontowany, odmalowany i przerobiony na... mikroskopijną świetlicę. Wagon stanie przy polu startowym i służyć będzie pilotom i obsłudze technicznej za bardzo potrzebny, zwłaszcza jesienią i zimą, schron-poczekalnia w czasie przeprowadzania lotów. Mówiąc nawiasem jeden taki wagon — również dar DOKP — stoi już na drugim końcu pasa startowego.

Za naszym pośrednictwem personel Jednostki serdecznie dziękuje kolejarzom, a szczególnie dyrektorowi DOKP inż. Tadeuszowi Mieszkowskiemu oraz naczelnikowi Wagonowni PKP Kraków mgr inż. Janowi Korzonkowi. Podziękowanie poparte jest zresztą usługą wzajemną, wykonaną również w czynie społecznym. Mianowicie Jednostka przeprowadziła generalny remont starego silnika odrzutowego używanego przez kolejarzy do odsnieżania torów. Próba rozruchu silnika wypadła pomyślnie. W ekipie remontowej kierowanej przez oficera inż. Edwarda Ostrowskiego wyróżnili się st. sierż. Antoni Kojder i sierż. Stanisław Chrapek. (eo)

## Dyżur poselski

Dzisiaj w godzinach od 16 do 18 w lokalu KK FJN przy pl. Wiosny Ludów 6 przyjmować będzie mieszkańców Krakowa poseł mgr Jan Biał (z wyjątkiem spraw mieszkaniowych).

## „Gwiazdy Bukaresztu”

Z okazji Dni Kultury Rumuńskiej — w dniach 25, 26 i 27 sierpnia o godz. 19-tej — wystąpi gościnnie w Barbakanie reprezentacyjny, 30-osobowy zespół Estrady Rumuńskiej z Bukaresztu. W skład zespołu wchodzi śpiewacy, piosenkarze, aktorzy i tancerze z bukareszteńskiego Teatru Opery i Baletu, Operetki i Teatru Estrady, m. in. Sorina Dan, Dorina Draghici, Vali Niculescu, Constantin Draghici, Ion Stoian oraz znana już w Polsce, z występów w „Zgaduj-Zgadul” — orkiestra Sergiu Malagamba. Imprezę zapowiadają Zb. Korporowski. Sprzedaż biletów — w kasie Barbakanu.

## Jednym zdaniem

W DNIU 20 września w Krakowie odbędzie się — z okazji inauguracji roku kulturalno-oświatowego — wielka i podobno dobra impreza estradowa z udziałem czołowych artystów polskich. WYKORZYSTUJĄC okres wakacji w Przedszkolu nr 62 przy ul. Prądnickiej przeprowadzą się remont (instalacje gazowe, naprawa dachu itd.); prace ukończone będą do 1 września.

## Kartki z kalendarza

### Goście chcą raz na ludowo

Nasz stosunek do przyby- szów z zagranicy jest zupełnie irracjonalny. Za święty obowiązek uważa się noszenie ich na rękach, faszerowanie specjalnościami domowej kuchni, pojenie wodką z lodu na własny koszt, wpuszczanie gdzie się da, poza kolejką i obdarowywanie kosztownymi prezentami. Równocześnie pobi się bardzo niewiele, by mogli sobie zaufać, do czego rzeczywiście oczekują na turystycznej wycieczce do Krakowa: o braku przewodników napisaliśmy przed paru dniami obszerny traktat. Poza tym, brak płyt z folklorem, którym naprawdę żywo interesuje się wielu zagranicznych turystów. Płyty ze Śląskiem, Mazowszem a nawet z kapelą Dzierżanowskiego poszłyby jak woda, tylko że nie z tych rzeczy nie usłuchasz w mieście. Pytaj o Szopena, o nagrania pianistów, którzy koncertują w Żelazowej Woli — koncerty te są żelaznym punktem programu zagranicznych turystów, ale płyt nie ma na lektarstwo. Repertuar rozryw-

kowy wyprany z tego, co specyficznie krakowskie, regionalne, miejscowe. Rozmawiałem z Francuzami, byli zachwyceni, że w Barbakanie są koncerty. „Musimy na to iść, ale co to właściwie takiego?” Informację, że w Barbakanie „Swagry” grają non stop, przyjęli z przerażeniem. Ze łzą w oku wspomnianiem „Igre” Polewki. W teatrze (a bywają, bywają) bardzo się cudzoziemcom podobają, ale nie rozumieją. Jest na to prosty sposób — zamieścić w programie obcojęzyczne streszczenie. Nikt chyba nie ludzi się już, że turystyka stanie się naszym narodowym przemysłem i że za turystyczne dolary każdy Polak zafunduje sobie wille i samochód. Ale skoro już do nas przyjeżdża całkiem sporo i co roku większa liczba turystów z zagranicy, dajmy im czego oczekują za swoje dewizy, bo to i wypada i się oplaci. I robi lepsze wrażenie niż padanie plackiem i cała „staropolska gościnność”. (j)

## Z kroniki MO

Na wniosek Komendy Powiatowej MO w Limanowej miejscowa Prokuratura aresztowała 33-letniego Stanisława i 18-letniego Ryszarda Hamigów, zamieszkałych w Krakowie przy ul. Bohaterów Stalingradu 59, którzy znaleźli się pod zarzutem usiłowania zabójstwa swojej krewnej — 33-letniej Bronisławy Wilczyńskiej. We wsi Wysokie obydwoj mężczyźni pobili ją dotkliwie z zamiarem pozbawienia życia, a motywem awantury stały się nieporozumienia rodzinne na tle majątkowym. (z)

ADRES REDAKCJI: Kraków, ul. Wiślna 2. Druk: Krak. Drukarnia Prasowa, Kraków ul. Wielopole 1. W-26

## PRACOWNICY POSZUKIWANI

30 KIEROWCÓW SAMOCHODOWYCH (w tym również na nowe samochody) — przyjmie natychmiast Krakowskie Przedsiębiorstwo Transportowe/Budownictwa w Krakowie, ul. Na Dołach 4, tel. 618-70.

2 MAJSTRÓW DO KAMIENIOŁOMU — wymagane kwalifikacje: świadectwo niższej szkoły technicznej lub równorzędnego kursu albo świadectwo mistrza i zaświadczenie odbycia co najmniej 5-letniej praktyki w ruchu zakładu górniczego, ROBOTNIKÓW NIEKWALIFIKOWANYCH, mężczyzn oraz kobiety powyżej lat 18, zatrudni natychmiast przy robotach torowych w terenie Oddział Zmechanizowanych Robót Drogowych Kolei Państwowych w Krakowie. — Wynagrodzenie miesięczne wg obowiązujących przepisów płacowych na PKP, przystępuje ubranie robocze (bez obuwia). — Zakwaterowanie w wagonach mieszkalnych, tanie obiady na miejscu. — Bezpłatne bilety kolejowe na dojazd do domu po zmianie bielizny. — Do przyjęcia potrzebny tylko dowód osobisty. — Zgłoszenia osobiste przyjmują referat ogólny Oddziału w Krakowie, pl. Rondo 1, IV piętro, pokój nr 427.

DOCHODZĄCEJ przed południem — poszukuje, Kraków, Szymanowskiego 4/5.

STARSA — uczciwa — umiejąca gotować, lubiąca dzieci — szuka pracy na stałe. Referencje posiada. Osiedle Kolorowe, bl. 16, m. 114.

CHŁOPIEC do zawodu krawieckiego — potrzebny. Mieszkanie zapewnione. Kraków, Grzegorzka 12.

DOCHODZĄCA do dwuletniego chłopczyka — potrzebna. Karmielica Bieńczyce E, bl. 29/13, 25/8, wieżorem.

## Nauka

WPISY na kursy języków obcych, ekonomiczne i ogólnoszkolące — przyjmują „Wiedza” Kraków, Jana 13, tel. 381-25.

## KURSY

Ślusarskie, radiotelewizyjne, nawijaczy silników elektr. dla młodzieży po VII klasie — organizuje Zakład Doskonalenia Zawodowego. — Wpisy codziennie — Kraków, Dietla 38, godz. 8—18, w sobotę do 13 — tel. 653-12.

WPISY na kursy kresleń technicznych — budowlanych, konstrukcyjnych, maszynowych, instalacyjnych oraz na kursy radio-telewizyjne przyjmuje Zakład Doskonalenia Zawodowego, Kraków, ul. Dietla 38.

## Sprzedaż

LINOLEUM malowane, kolorowe, szerokie, poleca „Terma”, Kraków, ul. Szewska 23. 76489-g

WAPNO palone oraz hydratyzowane Wapiennika Puchowice-Tyniec — dostarczamy samochodami. Kraków, Retoryka 26.

„MOSKOWICZ” 407 — sprzedam. Telefon 201-31, godz. 8—10.

SZCZENIĘTA — szpice, sprzedam. Czarnowiejska 41/4.

## Lokale

TRZY pokoje kuchnia — komfort, Kraków — zamienię na 2 pokoje kuchnia i 1 pokój kuchnia lub garsoniera. — Tel. 206-19.

PRZYJMĘ na mieszkanie 2 uczniów, Tel. 384-40.

PRZYJMĘ na mieszkanie dwie pracujące panienki. Bohaterów Stalingradu 62/19.

STUDENTKA poszukuje pokoju z wyżywieniem lub bez. Oferty 77483 „Prasa” Kraków, Wiślna 2.

PRZYJMĘ na mieszkanie 2 chłopców ze szkoły zawodowej. Kraków, ul. Miodowa 15/4.

DWÓCH studentów poszukuje niekrepującego pokoju. Oferty 77478 „Prasa” Kraków, Wiślna 2.

DWA mieszkania po dwa pokoje z kuchnią, superkomfort, w Nowej Hucie, zamienię na mieszkanie trypokojowe superkomfortowe w dzielnicy Nowa Huta lub Osiedle Wieczysta. Oferty 77478 „Prasa” Kraków, Wiślna 2.

GARSONIERĘ półkomfortową 19 m<sup>2</sup>, parter — dzielnica Kleparz — zamienię na większą. Oferty 77470 „Prasa” Kraków, Wiślna 2.

ODSTAPIĘ pokój studentom. Kraków. Olsza II, blok 10/18.

MŁODE małżeństwo, czekające na mieszkanie spółdzielcze — poszukuje pilnie pokoju na okres roku. Oferty 77500 „Prasa” Kraków, Wiślna 2 lub tel. 695-10, od godz. 19.

DWÓCH studentów I roku poszukuje pokoju od 10 września. Oferty 77555 „Prasa” Kraków, Wiślna 2.

MŁODA, samotna, pracująca i ucząca się, poszukuje pokoju — możliwie z osobnym wejściem. Oferty 77604 „Prasa” Kraków, Wiślna 2.

DAM utrzymanie starszej osobie, w zamian za mieszkanie. Oferty 77601 „Prasa” Kraków, Wiślna 2.

STUDENTKĘ lub pracującą przyjmę do komfortowego pokoju (okolica Parku Krakowskiego). Telefon 357-40.

KAWALER, pracujący — poszukuje pokoju przy rodzinie, w Krakowie. Oferty 77583 „Prasa” Kraków, Wiślna 2.

INŻYNIER poszukuje niekrepującego pokoju w Krakowie. Oferty 77561 „Prasa” Kraków, Wiślna 2.

2 POKOJE kuchnia, superkomfort, Nowa Huta, centrum, V piętro — zamienię na dwie garsoniery lub garsonierę i pokój z kuchnią, komfort. Oferty 77557 „Prasa” Kraków, Wiślna 2.

MAGISTER, pracująca — poszukuje pokoju. Oferty 77467 „Prasa” Kraków, Wiślna 2.

Zguby

UCZCIWY znalazca zegarka „Enikar” zgubionego 14 sierpnia, godz. 5.30, przy wsiadaniu do szesnastki (Plac Centralny), proszony jest o zwrot za wynagrodzeniem. Nowa Huta, Centrum B, bl. 1, m. 58.

MAŁEK Stanisław, zam. Zrezyce 7, pow. Myślenice — zgubił książeczkę maszynisty — wydana przez Ministerstwo Budownictwa Przemysłu Ciężkiego w Warszawie.

CYMERKIEWICZ Halina, Kraków, Rzeźnicza 14/47, zgubiła świadectwo dojrzałości, wydane przez Korespondencyjne Liceum Ogólnoszkolące w Krakowie.

KOSTAS Jan, zam. Kraków, ul. Sienna 2/3, zgubił legitymację Związku Zawodowego Pracowników Gospodarki Komunalnej.

CIAŁOWICZ Ryszard — zam. w Słomnikach, zgubił legitymację szkolną, wydaną przez Szkołę Rzemiosł Budowlanych nr 2.

MAŠKO Maria zam. Kraków ul. Wawrzyńca 39/5 — zgubiła legitymację szkolną nr 1573 — wydaną przez Liceum Ogólnoszkolące nr 1 w Krakowie.

Różne

AKORDEONY wszystkich typów, naprawa, strojenie, renowacja, wymiana i dorabianie części. Centrala Handlowa Przemysłu Muzycznego Punkt Usługowy — Nowa Huta, osiedle B-31, blok IV c — lokal sklepu muzycznego, tel. 411-67. K-6825

## Galaretka „Preventin”

zapobiega niepożądanym ciąży. — Do nabycia w aptekach i poradniach „K” — Cena zł 9,10, na receptę 2,73 zł. — Stosuj łącznie z kapturkiem polietylenowym lub białą „Proven”.

NAPRAWA elektryczności samochodowo-motocyklowej, „Elektrodynamo”, Kraków, Garncarska 13, telefon 545-03

OBIADY smaczne wydają — okolica Basztowej. Oferty 77479 „Prasa” Kraków, Wiślna 2.

**Doskonała okazja wygrania!**  
**Wkrótce — 27 sierpnia — ciągnięcie**  
**100 Krajowej Loterii Pieniężnej**  
**Główne wygrane:**  
**500.000 zł, 200.000 zł, 100.000 zł**  
**Dodatkowo: 100 wygranych jubileuszowych po 5.000 zł**

Mueller wygrywa VI etap Wyścigu dookoła NRD

KOLARZE biorący udział w XV Wyścigu dookoła NRD mieli wczoraj do pokonania trasę najdłuższą, bo liczącą 205 km, szóstego etapu, prowadzącego z Bernburga do Zeitz. Etap ten zakończył się zwycięstwem reprezentanta Dynamo Berlin Mueller...

W łącznej klasyfikacji Wyścigu po sześciu etapach prowadzi Pechel (NRD) w czasie 20.28,19 godz. Na drugim miejscu znajduje się Eckstein, a na trzecim Lux (oba NRD). Z kolarzy zagranicznych najlepszym jest reprezentant Krakowa - Palka, który utrzymał 8 pozycję z czasem gorszym od lidera o 4,09 min. Na 35 miejscu znajduje się Baścik, a na 52 Chromik. Zespołowo drużyna Krakowa awansowała na 9 lokata. W punktacji zawodników zagranicznych prowadzi Palka przed De Brookiem (Belgia), Pilchem (CSRS) i Baścikiem. Zespołowo drużyna krakowska ma 6,46 min. przewagi nad CSRS, 11,18 min. nad Belgią, 1,34,54 godz. nad Bułgarią i 1,47,59 nad Algierią. Podczas szóstego etapu (na 27 km) zdarzyła się kraksa, w której uczestniczył m. in. Partyla. Przewrócił się, rozbił łokieć i kierownictwo ekipy wycofało go z Wyścigu (zdrowiu tego zawodnika nie zagraża niebezpieczeństwo). Dziś przedostatni etap Wyścigu, którego trasa wynosi 141 km prowadzi z Zeitz do Schwarzebergu.

Koszykarze Wisły wznowili treningi

ZBLIŻAJĄCY się termin „festiwalu koszykówki” w Krakowie, podczas którego odbędą się trzy atrakcyjne spotkania (Real Madryt - Europa, Euro...

pa - Wisła i Wisła - Real) mobilizuje zespół „Wawelskich Smoków” do rozpoczęcia intensywnych przygotowań, tak by w dniach 15-17 października br. drużyna stanowiąca odpowiednio silnego partnera dla swych przeciwników. Wisłacy rozpoczęli w ubiegłym tygodniu pierwsze po przerwie wakacyjnej treningi a 25 bm. jada na zgrupowanie do Zakopanego, gdzie trener mgr J. Mikułowski zaplanuje z pewnością swym podopiecznym solidną dawkę ćwiczeń. Zespół aż do czasu „festiwalu”, najprawdopodobniej nie będzie grał żadnych spotkań, tak, że efekty pracy zobaczymy dopiero w październiku.

Mistrzyni Polski - koszykarki Wisły mają jeszcze przerwę. Rozpoczną treningi dopiero z końcem sierpnia, i podobnie jak ich koleżki wyjadą na zgrupowanie do Zakopanego.

W Andrychowie trwa obecnie zgrupowanie treningowe juniorów koszykówki Wisły. Na 3-tygodniowym obozie przebywa 30 młodych zawodników, którzy pod kierunkiem trenera Dąbrowskiego podnoszą swe kwalifikacje.

PLYWANIE

W DRUGIM dniu odbywających się w Łodzi mistrzostw Polski w pływaniu, z zawodników krakowskich najlepiej spisali się: Pankowska i Sikora z Wisły. Zdobyli oni tytuły wicemistrzów Polski: Pankowska w wyścigu na 200 m st. grzb. - 2:53,1 min., a Sikora w wyścigu na 100 m st. grzb. - 1:08,1 min. Poza tym Kowalewska (Wisła) zajęła trzecie miejsce w wyścigu na 200 m st. mot. - 3:05,9 min.

John Quincy poczuł się raptem nikomu niepotrzebny. Każda ładna dziewczyna wydawała mu się podobna do Carloty Egan. Mimo woli skierował kroki w kierunku hotelu „Reef and Palm” i „dziwna rzecz...” zaczął iść nagle bardzo szybko. Za biurkiem recepcyjnym siedział sam właściciel hotelu, spokojny teraz i pogodny.

— Dobry wieczór panu, panie Egan... a może powinienem powiedzieć... panie Cope? — powiedział John Quincy.

— Oh, pozostaliśmy już przy Eganie — odparł. — Jakoś zupełnie odzwyczailem się od tamtego nazwiska. Panie Winterslip, bardzo się cieszę, że pana widzę. Cary zjawia się tu zaraz.

John Quincy rozejrzał się po obszernym hallu. Pełno tu było porostawianych drabin, wiader z farbą, rolek nowych tapet.

— Co tu się dzieje? — zapytał.

— Odnowiamy trochę — odpowiedział Egan. — Jak pan wie, należymy teraz do „lepszego” towarzystwa — rozemial się. — Tak, tak, drogi panie... Mój hotel stoi tu od wielu lat i nikt z tych „lepszych” sfer Honolulu nie zaszczycił go nawet spojrzaniem. Ale teraz, kiedy się dowiedziałem, że jestem spokrewniony z członkiem Brytyjskiej Admiralicji, uznali raptem, że to bardzo atrakcyjne miejsce. Wpadają tu codziennie na herbatę. Taki sobie... kaprys. I to niemal całe Honolulu!

— Niech mi pan wierzy, że i cały Boston także — zapewnili go młodzieńcy.

— Tak, i ten cały styl życia, przed którym uciekłem z Anglii przed wielką, wielką laty... Wysłałbym ich wszystkich do diabła, gdyby nie Cary. Kobiety inaczej odnoszą się do takich spraw. Sprawia jej przyjemność, kiedy te wszystkie znaczne, dystyngowane wdowy się do niej uśmiechają. Bo się uśmiechają, proszę pana... Wyszperali gdzieś, że mojemu kuzynowi, Jerzemu, nadano szlachectwo za wyprodukowanie jakiegoś specjalnie udanego...

— Zapewnili go młodzieńcy.

— Tak, i ten cały styl życia, przed którym uciekłem z Anglii przed wielką, wielką laty... Wysłałbym ich wszystkich do diabła, gdyby nie Cary. Kobiety inaczej odnoszą się do takich spraw. Sprawia jej przyjemność, kiedy te wszystkie znaczne, dystyngowane wdowy się do niej uśmiechają. Bo się uśmiechają, proszę pana... Wyszperali gdzieś, że mojemu kuzynowi, Jerzemu, nadano szlachectwo za wyprodukowanie jakiegoś specjalnie udanego...

— Zapewnili go młodzieńcy.

— Tak, i ten cały styl życia, przed którym uciekłem z Anglii przed wielką, wielką laty... Wysłałbym ich wszystkich do diabła, gdyby nie Cary. Kobiety inaczej odnoszą się do takich spraw. Sprawia jej przyjemność, kiedy te wszystkie znaczne, dystyngowane wdowy się do niej uśmiechają. Bo się uśmiechają, proszę pana... Wyszperali gdzieś, że mojemu kuzynowi, Jerzemu, nadano szlachectwo za wyprodukowanie jakiegoś specjalnie udanego...

— Zapewnili go młodzieńcy.

— Tak, i ten cały styl życia, przed którym uciekłem z Anglii przed wielką, wielką laty... Wysłałbym ich wszystkich do diabła, gdyby nie Cary. Kobiety inaczej odnoszą się do takich spraw. Sprawia jej przyjemność, kiedy te wszystkie znaczne, dystyngowane wdowy się do niej uśmiechają. Bo się uśmiechają, proszę pana... Wyszperali gdzieś, że mojemu kuzynowi, Jerzemu, nadano szlachectwo za wyprodukowanie jakiegoś specjalnie udanego...

— Zapewnili go młodzieńcy.

— Tak, i ten cały styl życia, przed którym uciekłem z Anglii przed wielką, wielką laty... Wysłałbym ich wszystkich do diabła, gdyby nie Cary. Kobiety inaczej odnoszą się do takich spraw. Sprawia jej przyjemność, kiedy te wszystkie znaczne, dystyngowane wdowy się do niej uśmiechają. Bo się uśmiechają, proszę pana... Wyszperali gdzieś, że mojemu kuzynowi, Jerzemu, nadano szlachectwo za wyprodukowanie jakiegoś specjalnie udanego...

— Zapewnili go młodzieńcy.

— Tak, i ten cały styl życia, przed którym uciekłem z Anglii przed wielką, wielką laty... Wysłałbym ich wszystkich do diabła, gdyby nie Cary. Kobiety inaczej odnoszą się do takich spraw. Sprawia jej przyjemność, kiedy te wszystkie znaczne, dystyngowane wdowy się do niej uśmiechają. Bo się uśmiechają, proszę pana... Wyszperali gdzieś, że mojemu kuzynowi, Jerzemu, nadano szlachectwo za wyprodukowanie jakiegoś specjalnie udanego...

— Zapewnili go młodzieńcy.

Wypadki z Centralnego Funduszu Turystyki i Wypoczynku

Przeznaczone będą przede wszystkim na zagospodarowanie turystyczne Dąbia, Niepołomic i Kryspinowa. Planuje się urządzenie wielkiego ośrodka sportowo-wypoczynkowego w Bronowicach, naprzeciw Instytutu Fizyki Jądrowej. Ośrodek posiadać będzie m. in. budynek hotelowy na 240 miejsc oraz domki campingowe na 500 miejsc.

W obradach Komisji wziął udział zast. przew. prez. RN m. Krakowa — dr J. Garlicki, który żywo interesował się poruszanymi w dyskusji sprawami. Warto dodać, że w obecnej kadencji Rady, przewodniczącą Komisji Sportu i Turystyki wybrano ponownie mgr Izabelę Marzec, zastępcą Eugeniusza Kajtocha a sekretarzem — Marię Nosarzewską.

Plan na rok przyszły przewiduje znaczne zwiększenie zadań Komitetu. Na jego działalność planuje się 3 mln 791 tys. złotych, z czego na sport 1.987 tys na turystykę 1.104 tys. a na wydatki różne 700 tys. Na inwestycje sportowe przewidziano ogółem 22 mln 300 tys. złotych. Wechodzą tu m. in. stadion Cracovii, pawilon sportowy Hutnika, oraz baseny.

Jerzy Detko najwszechstronniejszym lekkoatletą Polski

Table with 2 columns: Event and Time. Rows include 110 m ppi., dysk, tyczka, oszczep, 1500 m, Władysław Komar (26-27. X. 1963 r. - Sopot), 100 m, skok w dal, kula, wżwyż, 400 m, 110 m ppi., dysk, tyczka, oszczep, 1500 m.

Nowy rekordzista uzyskał w czterech konkurencjach — skok w dal, wżwyż, tyczka i 1.500 m wyniki lepsze od Komara, a w trzech — 100 m, 110 m ppi. i 400 m identyczne. Rywalowi ustępuje jedynie w rzutach.



Podczas międzynarodowych tenisowych mistrzostw Polski, rozegranych na kortach w Katowicach, tytuł mistrzowski w grze pojedynczej kobiet zdobyła Teggart (Australia). Na zdjęciu nowo kreowana mistrzyni podczas finałowego pojedynku z Francuzką Rees-Lewis. Fot. CAF

Table with 2 columns: Day and Location. Rows include 24 sierpnia, Wtorek, Bartłomiejka, Teatry, SŁOWACKIEGO godz. 19.15, „Mój brat niepoprawny”, LU-DOWY 19.15 „Wesele na osiedlu”, GROTESKA 19.15 „Igraszki z diabłem”, Pozostałe teatry nieczynna.

Table with 2 columns: Day and Location. Rows include Kina, WARSZAWA godz. 15.45, 19.15 „Upadek Cesarstwa Rzymskiego” (USA, lat 12) — WOLNOŚĆ 15.45, 18, 20.30 „Lemoniadowy Joe” (CSRS, 1, 12), UCIECHA 15.30, 18, 20.30 „Uroczą gospodyni” (USA, 1, 16), APOLLO 15.45, 18, 20.15 „Barwy walki” (pol., lat 12) — SZTUKA (studyjne) — 10.15, 12.30, 15.45, 18, 20.15 — „Płaki” — (USA, lat 16), WANDA 12.30, 16, 18, 20 — „Casanova znad Dunaju” (węg., 1, 16), ME. GWARDIA (Lubicz 15) 15.45, 18, 20.15 „Pechowiec na preri” (USA, lat 12), WRZOS (Zamojskiego 50) 15.45, 18, 20.15 „Billy Budd” (ang., 1, 16), CASSINO (Bitwy pod Lenino) o zmroku „Złodziej z Bagdadu” (ang., lat 12), MELODIA (Zwierzyniecka 1) 15.45, 18, 20.15 „Zalotnik” — (fr., lat 12), MASKOTKA — (Dzierżyńskiego 55) — 15.30, 17.45 „Gwiaździsty bilet” (radz., 1, 14) 20 „Fortunella” (wł., 1, 16), MINIATURKA (Franciszkańska 1) 15, 16 Bajki, 17, 19 „Stokrotka” (fr., lat 18), TECZA (Dębni, Praska 52) 19.30 „Latający profesor” (USA, lat 9), WISLA „Gazowa 21) 15.45, 18, 20.15 „Cleo od 5 — 7-mej” (fr., lat 16), — ENERGETYK (Płaszów-stadion) 19 „Gdy przychodzi kot” (CSRS, lat 12), SWOSZOWIANKA (Swosowice) 19 „Smierć nazywa się Engelchen” — (CSRS, lat 16), CHEMIK (Borek Fałęcki) — 19 „Salvatore Giuliano” (wł., lat 16), DOM ŻOŁNIERZA (Lubicz 48) 15.45, 18 „Gładka skóra” (fr., 1, 16), — 20.15 „Wrzós” (pol.), 22.30 „Granica” (pol.), KULTURA (Rynek Gł. 27) 17.45, 20 „Pojedynki na wyspie” (fr., 1, 16), MIKRO (Dzierżyńskiego 5) 17.45, 20 „Dzwon na pasterkę” (CSRS, 1, 16), ROTUNDA (3 Maja 5) 18, 20 „Szkarałatne gołębki odwagi” (USA, lat 16), ZEK PROKOCIM (Bieżanowska 71) 19 „Wszystcy na scenę” (USA, 1, 16), — ISKIERKA, ZUCH, KOLEJARZ, ZWIĄZKOWIEC, ZEK PROKOCIM — nieczynne.

WARSZAWA godz. 15.45, 19.15 „Upadek Cesarstwa Rzymskiego” (USA, lat 12) — WOLNOŚĆ 15.45, 18, 20.30 „Lemoniadowy Joe” (CSRS, 1, 12), UCIECHA 15.30, 18, 20.30 „Uroczą gospodyni” (USA, 1, 16), APOLLO 15.45, 18, 20.15 „Barwy walki” (pol., lat 12) — SZTUKA (studyjne) — 10.15, 12.30, 15.45, 18, 20.15 — „Płaki” — (USA, lat 16), WANDA 12.30, 16, 18, 20 — „Casanova znad Dunaju” (węg., 1, 16), ME. GWARDIA (Lubicz 15) 15.45, 18, 20.15 „Pechowiec na preri” (USA, lat 12), WRZOS (Zamojskiego 50) 15.45, 18, 20.15 „Billy Budd” (ang., 1, 16), CASSINO (Bitwy pod Lenino) o zmroku „Złodziej z Bagdadu” (ang., lat 12), MELODIA (Zwierzyniecka 1) 15.45, 18, 20.15 „Zalotnik” — (fr., lat 12), MASKOTKA — (Dzierżyńskiego 55) — 15.30, 17.45 „Gwiaździsty bilet” (radz., 1, 14) 20 „Fortunella” (wł., 1, 16), MINIATURKA (Franciszkańska 1) 15, 16 Bajki, 17, 19 „Stokrotka” (fr., lat 18), TECZA (Dębni, Praska 52) 19.30 „Latający profesor” (USA, lat 9), WISLA „Gazowa 21) 15.45, 18, 20.15 „Cleo od 5 — 7-mej” (fr., lat 16), — ENERGETYK (Płaszów-stadion) 19 „Gdy przychodzi kot” (CSRS, lat 12), SWOSZOWIANKA (Swosowice) 19 „Smierć nazywa się Engelchen” — (CSRS, lat 16), CHEMIK (Borek Fałęcki) — 19 „Salvatore Giuliano” (wł., lat 16), DOM ŻOŁNIERZA (Lubicz 48) 15.45, 18 „Gładka skóra” (fr., 1, 16), — 20.15 „Wrzós” (pol.), 22.30 „Granica” (pol.), KULTURA (Rynek Gł. 27) 17.45, 20 „Pojedynki na wyspie” (fr., 1, 16), MIKRO (Dzierżyńskiego 5) 17.45, 20 „Dzwon na pasterkę” (CSRS, 1, 16), ROTUNDA (3 Maja 5) 18, 20 „Szkarałatne gołębki odwagi” (USA, lat 16), ZEK PROKOCIM (Bieżanowska 71) 19 „Wszystcy na scenę” (USA, 1, 16), — ISKIERKA, ZUCH, KOLEJARZ, ZWIĄZKOWIEC, ZEK PROKOCIM — nieczynne.

KINA WARSZAWA godz. 15.45, 19.15 „Upadek Cesarstwa Rzymskiego” (USA, lat 12) — WOLNOŚĆ 15.45, 18, 20.30 „Lemoniadowy Joe” (CSRS, 1, 12), UCIECHA 15.30, 18, 20.30 „Uroczą gospodyni” (USA, 1, 16), APOLLO 15.45, 18, 20.15 „Barwy walki” (pol., lat 12) — SZTUKA (studyjne) — 10.15, 12.30, 15.45, 18, 20.15 — „Płaki” — (USA, lat 16), WANDA 12.30, 16, 18, 20 — „Casanova znad Dunaju” (węg., 1, 16), ME. GWARDIA (Lubicz 15) 15.45, 18, 20.15 „Pechowiec na preri” (USA, lat 12), WRZOS (Zamojskiego 50) 15.45, 18, 20.15 „Billy Budd” (ang., 1, 16), CASSINO (Bitwy pod Lenino) o zmroku „Złodziej z Bagdadu” (ang., lat 12), MELODIA (Zwierzyniecka 1) 15.45, 18, 20.15 „Zalotnik” — (fr., lat 12), MASKOTKA — (Dzierżyńskiego 55) — 15.30, 17.45 „Gwiaździsty bilet” (radz., 1, 14) 20 „Fortunella” (wł., 1, 16), MINIATURKA (Franciszkańska 1) 15, 16 Bajki, 17, 19 „Stokrotka” (fr., lat 18), TECZA (Dębni, Praska 52) 19.30 „Latający profesor” (USA, lat 9), WISLA „Gazowa 21) 15.45, 18, 20.15 „Cleo od 5 — 7-mej” (fr., lat 16), — ENERGETYK (Płaszów-stadion) 19 „Gdy przychodzi kot” (CSRS, lat 12), SWOSZOWIANKA (Swosowice) 19 „Smierć nazywa się Engelchen” — (CSRS, lat 16), CHEMIK (Borek Fałęcki) — 19 „Salvatore Giuliano” (wł., lat 16), DOM ŻOŁNIERZA (Lubicz 48) 15.45, 18 „Gładka skóra” (fr., 1, 16), — 20.15 „Wrzós” (pol.), 22.30 „Granica” (pol.), KULTURA (Rynek Gł. 27) 17.45, 20 „Pojedynki na wyspie” (fr., 1, 16), MIKRO (Dzierżyńskiego 5) 17.45, 20 „Dzwon na pasterkę” (CSRS, 1, 16), ROTUNDA (3 Maja 5) 18, 20 „Szkarałatne gołębki odwagi” (USA, lat 16), ZEK PROKOCIM (Bieżanowska 71) 19 „Wszystcy na scenę” (USA, 1, 16), — ISKIERKA, ZUCH, KOLEJARZ, ZWIĄZKOWIEC, ZEK PROKOCIM — nieczynne.

WARSZAWA godz. 15.45, 19.15 „Upadek Cesarstwa Rzymskiego” (USA, lat 12) — WOLNOŚĆ 15.45, 18, 20.30 „Lemoniadowy Joe” (CSRS, 1, 12), UCIECHA 15.30, 18, 20.30 „Uroczą gospodyni” (USA, 1, 16), APOLLO 15.45, 18, 20.15 „Barwy walki” (pol., lat 12) — SZTUKA (studyjne) — 10.15, 12.30, 15.45, 18, 20.15 — „Płaki” — (USA, lat 16), WANDA 12.30, 16, 18, 20 — „Casanova znad Dunaju” (węg., 1, 16), ME. GWARDIA (Lubicz 15) 15.45, 18, 20.15 „Pechowiec na preri” (USA, lat 12), WRZOS (Zamojskiego 50) 15.45, 18, 20.15 „Billy Budd” (ang., 1, 16), CASSINO (Bitwy pod Lenino) o zmroku „Złodziej z Bagdadu” (ang., lat 12), MELODIA (Zwierzyniecka 1) 15.45, 18, 20.15 „Zalotnik” — (fr., lat 12), MASKOTKA — (Dzierżyńskiego 55) — 15.30, 17.45 „Gwiaździsty bilet” (radz., 1, 14) 20 „Fortunella” (wł., 1, 16), MINIATURKA (Franciszkańska 1) 15, 16 Bajki, 17, 19 „Stokrotka” (fr., lat 18), TECZA (Dębni, Praska 52) 19.30 „Latający profesor” (USA, lat 9), WISLA „Gazowa 21) 15.45, 18, 20.15 „Cleo od 5 — 7-mej” (fr., lat 16), — ENERGETYK (Płaszów-stadion) 19 „Gdy przychodzi kot” (CSRS, lat 12), SWOSZOWIANKA (Swosowice) 19 „Smierć nazywa się Engelchen” — (CSRS, lat 16), CHEMIK (Borek Fałęcki) — 19 „Salvatore Giuliano” (wł., lat 16), DOM ŻOŁNIERZA (Lubicz 48) 15.45, 18 „Gładka skóra” (fr., 1, 16), — 20.15 „Wrzós” (pol.), 22.30 „Granica” (pol.), KULTURA (Rynek Gł. 27) 17.45, 20 „Pojedynki na wyspie” (fr., 1, 16), MIKRO (Dzierżyńskiego 5) 17.45, 20 „Dzwon na pasterkę” (CSRS, 1, 16), ROTUNDA (3 Maja 5) 18, 20 „Szkarałatne gołębki odwagi” (USA, lat 16), ZEK PROKOCIM (Bieżanowska 71) 19 „Wszystcy na scenę” (USA, 1, 16), — ISKIERKA, ZUCH, KOLEJARZ, ZWIĄZKOWIEC, ZEK PROKOCIM — nieczynne.

WARSZAWA godz. 15.45, 19.15 „Upadek Cesarstwa Rzymskiego” (USA, lat 12) — WOLNOŚĆ 15.45, 18, 20.30 „Lemoniadowy Joe” (CSRS, 1, 12), UCIECHA 15.30, 18, 20.30 „Uroczą gospodyni” (USA, 1, 16), APOLLO 15.45, 18, 20.15 „Barwy walki” (pol., lat 12) — SZTUKA (studyjne) — 10.15, 12.30, 15.45, 18, 20.15 — „Płaki” — (USA, lat 16), WANDA 12.30, 16, 18, 20 — „Casanova znad Dunaju” (węg., 1, 16), ME. GWARDIA (Lubicz 15) 15.45, 18, 20.15 „Pechowiec na preri” (USA, lat 12), WRZOS (Zamojskiego 50) 15.45, 18, 20.15 „Billy Budd” (ang., 1, 16), CASSINO (Bitwy pod Lenino) o zmroku „Złodziej z Bagdadu” (ang., lat 12), MELODIA (Zwierzyniecka 1) 15.45, 18, 20.15 „Zalotnik” — (fr., lat 12), MASKOTKA — (Dzierżyńskiego 55) — 15.30, 17.45 „Gwiaździsty bilet” (radz., 1, 14) 20 „Fortunella” (wł., 1, 16), MINIATURKA (Franciszkańska 1) 15, 16 Bajki, 17, 19 „Stokrotka” (fr., lat 18), TECZA (Dębni, Praska 52) 19.30 „Latający profesor” (USA, lat 9), WISLA „Gazowa 21) 15.45, 18, 20.15 „Cleo od 5 — 7-mej” (fr., lat 16), — ENERGETYK (Płaszów-stadion) 19 „Gdy przychodzi kot” (CSRS, lat 12), SWOSZOWIANKA (Swosowice) 19 „Smierć nazywa się Engelchen” — (CSRS, lat 16), CHEMIK (Borek Fałęcki) — 19 „Salvatore Giuliano” (wł., lat 16), DOM ŻOŁNIERZA (Lubicz 48) 15.45, 18 „Gładka skóra” (fr., 1, 16), — 20.15 „Wrzós” (pol.), 22.30 „Granica” (pol.), KULTURA (Rynek Gł. 27) 17.45, 20 „Pojedynki na wyspie” (fr., 1, 16), MIKRO (Dzierżyńskiego 5) 17.45, 20 „Dzwon na pasterkę” (CSRS, 1, 16), ROTUNDA (3 Maja 5) 18, 20 „Szkarałatne gołębki odwagi” (USA, lat 16), ZEK PROKOCIM (Bieżanowska 71) 19 „Wszystcy na scenę” (USA, 1, 16), — ISKIERKA, ZUCH, KOLEJARZ, ZWIĄZKOWIEC, ZEK PROKOCIM — nieczynne.

WARSZAWA godz. 15.45, 19.15 „Upadek Cesarstwa Rzymskiego” (USA, lat 12) — WOLNOŚĆ 15.45, 18, 20.30 „Lemoniadowy Joe” (CSRS, 1, 12), UCIECHA 15.30, 18, 20.30 „Uroczą gospodyni” (USA, 1, 16), APOLLO 15.45, 18, 20.15 „Barwy walki” (pol., lat 12) — SZTUKA (studyjne) — 10.15, 12.30, 15.45, 18, 20.15 — „Płaki” — (USA, lat 16), WANDA 12.30, 16, 18, 20 — „Casanova znad Dunaju” (węg., 1, 16), ME. GWARDIA (Lubicz 15) 15.45, 18, 20.15 „Pechowiec na preri” (USA, lat 12), WRZOS (Zamojskiego 50) 15.45, 18, 20.15 „Billy Budd” (ang., 1, 16), CASSINO (Bitwy pod Lenino) o zmroku „Złodziej z Bagdadu” (ang., lat 12), MELODIA (Zwierzyniecka 1) 15.45, 18, 20.15 „Zalotnik” — (fr., lat 12), MASKOTKA — (Dzierżyńskiego 55) — 15.30, 17.45 „Gwiaździsty bilet” (radz., 1, 14) 20 „Fortunella” (wł., 1, 16), MINIATURKA (Franciszkańska 1) 15, 16 Bajki, 17, 19 „Stokrotka” (fr., lat 18), TECZA (Dębni, Praska 52) 19.30 „Latający profesor” (USA, lat 9), WISLA „Gazowa 21) 15.45, 18, 20.15 „Cleo od 5 — 7-mej” (fr., lat 16), — ENERGETYK (Płaszów-stadion) 19 „Gdy przychodzi kot” (CSRS, lat 12), SWOSZOWIANKA (Swosowice) 19 „Smierć nazywa się Engelchen” — (CSRS, lat 16), CHEMIK (Borek Fałęcki) — 19 „Salvatore Giuliano” (wł., lat 16), DOM ŻOŁNIERZA (Lubicz 48) 15.45, 18 „Gładka skóra” (fr., 1, 16), — 20.15 „Wrzós” (pol.), 22.30 „Granica” (pol.), KULTURA (Rynek Gł. 27) 17.45, 20 „Pojedynki na wyspie” (fr., 1, 16), MIKRO (Dzierżyńskiego 5) 17.45, 20 „Dzwon na pasterkę” (CSRS, 1, 16), ROTUNDA (3 Maja 5) 18, 20 „Szkarałatne gołębki odwagi” (USA, lat 16), ZEK PROKOCIM (Bieżanowska 71) 19 „Wszystcy na scenę” (USA, 1, 16), — ISKIERKA, ZUCH, KOLEJARZ, ZWIĄZKOWIEC, ZEK PROKOCIM — nieczynne.

WARSZAWA godz. 15.45, 19.15 „Upadek Cesarstwa Rzymskiego” (USA, lat 12) — WOLNOŚĆ 15.45, 18, 20.30 „Lemoniadowy Joe” (CSRS, 1, 12), UCIECHA 15.30, 18, 20.30 „Uroczą gospodyni” (USA, 1, 16), APOLLO 15.45, 18, 20.15 „Barwy walki” (pol., lat 12) — SZTUKA (studyjne) — 10.15, 12.30, 15.45, 18, 20.15 — „Płaki” — (USA, lat 16), WANDA 12.30, 16, 18, 20 — „Casanova znad Dunaju” (węg., 1, 16), ME. GWARDIA (Lubicz 15) 15.45, 18, 20.15 „Pechowiec na preri” (USA, lat 12), WRZOS (Zamojskiego 50) 15.45, 18, 20.15 „Billy Budd” (ang., 1, 16), CASSINO (Bitwy pod Lenino) o zmroku „Złodziej z Bagdadu” (ang., lat 12), MELODIA (Zwierzyniecka 1) 15.45, 18, 20.15 „Zalotnik” — (fr., lat 12), MASKOTKA — (Dzierżyńskiego 55) — 15.30, 17.45 „Gwiaździsty bilet” (radz., 1, 14) 20 „Fortunella” (wł., 1, 16), MINIATURKA (Franciszkańska 1) 15, 16 Bajki, 17, 19 „Stokrotka” (fr., lat 18), TECZA (Dębni, Praska 52) 19.30 „Latający profesor” (USA, lat 9), WISLA „Gazowa 21) 15.45, 18, 20.15 „Cleo od 5 — 7-mej” (fr., lat 16), — ENERGETYK (Płaszów-stadion) 19 „Gdy przychodzi kot” (CSRS, lat 12), SWOSZOWIANKA (Swosowice) 19 „Smierć nazywa się Engelchen” — (CSRS, lat 16), CHEMIK (Borek Fałęcki) — 19 „Salvatore Giuliano” (wł., lat 16), DOM ŻOŁNIERZA (Lubicz 48) 15.45, 18 „Gładka skóra” (fr., 1, 16), — 20.15 „Wrzós” (pol.), 22.30 „Granica” (pol.), KULTURA (Rynek Gł. 27) 17.45, 20 „Pojedynki na wyspie” (fr., 1, 16), MIKRO (Dzierżyńskiego 5) 17.45, 20 „Dzwon na pasterkę” (CSRS, 1, 16), ROTUNDA (3 Maja 5) 18, 20 „Szkarałatne gołębki odwagi” (USA, lat 16), ZEK PROKOCIM (Bieżanowska 71) 19 „Wszystcy na scenę” (USA, 1, 16), — ISKIERKA, ZUCH, KOLEJARZ, ZWIĄZKOWIEC, ZEK PROKOCIM — nieczynne.

WARSZAWA godz. 15.45, 19.15 „Upadek Cesarstwa Rzymskiego” (USA, lat 12) — WOLNOŚĆ 15.45, 18, 20.30 „Lemoniadowy Joe” (CSRS, 1, 12), UCIECHA 15.30, 18, 20.30 „Uroczą gospodyni” (USA, 1, 16), APOLLO 15.45, 18, 20.15 „Barwy walki” (pol., lat 12) — SZTUKA (studyjne) — 10.15, 12.30, 15.45, 18, 20.15 — „Płaki” — (USA, lat 16), WANDA 12.30, 16, 18, 20 — „Casanova znad Dunaju” (węg., 1, 16), ME. GWARDIA (Lubicz 15) 15.45, 18, 20.15 „Pechowiec na preri” (USA, lat 12), WRZOS (Zamojskiego 50) 15.45, 18, 20.15 „Billy Budd” (ang., 1, 16), CASSINO (Bitwy pod Lenino) o zmroku „Złodziej z Bagdadu” (ang., lat 12), MELODIA (Zwierzyniecka 1) 15.45, 18, 20.15 „Zalotnik” — (fr., lat 12), MASKOTKA — (Dzierżyńskiego 55) — 15.30, 17.45 „Gwiaździsty bilet” (radz., 1, 14) 20 „Fortunella” (wł., 1, 16), MINIATURKA (Franciszkańska 1) 15, 16 Bajki, 17, 19 „Stokrotka” (fr., lat 18), TECZA (Dębni, Praska 52) 19.30 „Latający profesor” (USA, lat 9), WISLA „Gazowa 21) 15.45, 18, 20.15 „Cleo od 5 — 7-mej” (fr., lat 16), — ENERGETYK (Płaszów-stadion) 19 „Gdy przychodzi kot” (CSRS, lat 12), SWOSZOWIANKA (Swosowice) 19 „Smierć nazywa się Engelchen” — (CSRS, lat 16), CHEMIK (Borek Fałęcki) — 19 „Salvatore Giuliano” (wł., lat 16), DOM ŻOŁNIERZA (Lubicz 48) 15.45, 18 „Gładka skóra” (fr., 1, 16), — 20.15 „Wrzós” (pol.), 22.30 „Granica” (pol.), KULTURA (Rynek Gł. 27) 17.45, 20 „Pojedynki na wyspie” (fr., 1, 16), MIKRO (Dzierżyńskiego 5) 17.45, 20 „Dzwon na pasterkę” (CSRS, 1, 16), ROTUNDA (3 Maja 5) 18, 20 „Szkarałatne gołębki odwagi” (USA, lat 16), ZEK PROKOCIM (Bieżanowska 71) 19 „Wszystcy na scenę” (USA, 1, 16), — ISKIERKA, ZUCH, KOLEJARZ, ZWIĄZKOWIEC, ZEK PROKOCIM — nieczynne.

WARSZAWA godz. 15.45, 19.15 „Upadek Cesarstwa Rzymskiego” (USA, lat 12) — WOLNOŚĆ 15.45, 18, 20.30